SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

ULTRAMAR

Seis meses. . . . 15 pesetas Doce meses. . . 25 PAGO ADELANTADO

Dara



INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES.

SUSCRIPCION

PARA PUERA DE PAMPLONS Tres meses . . . Sels meses . · . 7.50 Nueve meses . . 12

Doce meses . . . 14 EXTRANJERO

Tres meses . . 4175) set Seis meses. . . 23

PAGO ADELANTADO

La no devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono núm 7

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

Por lo mismo que la Administracion pro-vincial de Navarra es hasta cierto grado autó-noma y suele ser citada como modelo, principalmente por los extraños, no parecerá fuera de razon la súplica que en este escrito se insi-

Su complicado organismo, como todos los de igual indole, es ciertamente más encomiado que conocido; é importa mucho, á nuestro entender, que fuese más conocido por propios y extraños, para ser tambien más merecidamente encomiado.

Multitud de disposiciones, subsistentes unas y derogadas otras, se han acordado por nuestra Diputacion desde que se dictó la ley del 41. La única coleccion que de ellas se ha hecho, siendo Secretario nuestro buen amigo D. Juan Cancio Mena, es ya anticuada y no responde al fin á que obedeció su publicación. En tales circunstancias, orientarse sobre cualquier punto de derecho administrativo navarro es patrimonio de contadas personas á las que necesariamente tienen que recurrir los navarros, cuando, como con frecuencia ocurre, se ven precisados á promover expedientes administrativos de índole diversa en defensa de sus derechos. Y sin embargo es de interés público y de gran interés para nuestra Diputacion que sucedan las cosas de otra manera.

No ignoramos nosotros que el derecho administrativo, por su especial índole, no es materia que se presta á una perfecta coditicacion. Pero entre este perfeccionamiento y el actual estado de cosas hay un medio que puesto en ejecucion contribuiria poderocamente à remediar en su máxima parte el descon-

cierto que lamentamos. Una nueva y completa coleccion de todas las disposiciones vigentes en Navarra sobre derecho administrativo, divididas en secciones, ordenadas convenientemente, anotadas para su más fácil inteligencia y articuladas á ser posible, no es labor, á nuestro juicio, de imposible realizacion. Y contando como cuenta la Diputacion con la laboriosidad y celo incansables de su Secretario y las aptitudes del mismo y de los empleados sus subordinados, esa labor puede ser excelente y desde luego sería utilisi-

empeño en ello, en no largo plazo. Grande sería nuestro agrado si la Diputacion, eelosa siempre por el interés de sus administrados, juzgase esta insinuacion nuestra digna de ser tomada en consideracion.

ma, y además podria ser ejecutada, habiendo

Han fallecido:

En Tafalla, dona Jacinta Perez Palacios, D. Esteban Flamarique Azcarate y dona Vicenta Ros y Ger-

R. I. P.

Terrenos comunales

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy senor mio y amigo: Por conceptuarlo de im-Portancia en la actualidad el asunto que sirve de epigrafe à estas lineas, me ha parecido oportuno Damar hacia él la atencion de Vd. con objeto de que si lo cree conveniente se ocupe del mismo en su

Folletin de EL ECO DE NAVARRA. 48

en que te hallas no antepusiese un sentimiento mas dulce:el de lástima. ¡Raro derecho es por cierto el que se arroga el que quiere fallar temerariamente en lo que le place llamar deberes ó virtudes! ¡Rara exigencia es la de no tolerar que una persona por ser religiosa no sea perfecta, y sperfecta á la manera que cada cual le prescribe! ¡Que una persona por ser religiosa pierda todo derecho á la tolerancla, es un odioso absurdo! ¿Y acaso es virtud religiosa en una madre el consentir que los primeros arranques amorosos de su hijo le lleven á decidir de su suerte, y esto de una manera que toda su vida le Pese? Considera, Cárlos, si haria bien madre en tolerar un enlace, que bien pueden aprobar hoy tus correligionarios, apóstoles de la igualdad, á pesar de que manana serian los primeros en mirar á tu mujer con desden. Porque, Cárlos, las teorias, aunque admitidas y otorgadas, son acerca de lo existente, establecido y sancionado por la mano de los siglos, lo que el papel moneda acerca del oro: formó el uno un rasgo de pluma; salió el otro de las entrahas de la tierra. Lo que si es duro, acerbo é injusto a todas luces, Cárlos, es el juicio que le atreves á formar sobre tu madre. ¡Pues qué! Aquella voluntad firme y altiva de una madre ofendida, que un pobre periódico, defendiendo el régimen foral amenazado en este punto.

Desde hace poco tiempo se está dando forma practica en algunos pueblos y se trabaja activamente por darla en otros á la ley de 10 de Junio último, R. D. y R, O. de 25 del mismo mes, publicados en el Suplemento al núm. 55 del Boletin Oficial de Vantas da Piara de Piar Ventas de Bienes nacionales, al tenor de cuyas dis-posiciones, los actuales poseedores de terrenos co-munales que los traigan en cultivo con diez años de anterioridad, podrán legitimar la posesion solicitan-do y justificandolo ante la Delegacion de Hacienda en la sencilla forma y con el módico pago que alli se establece.

Cierto que si esas disposiciones no son una novedad por haberlas precedido otras análogas, cierto es tambien que nunca como ahora se ha trabajado por hacer acogerse á ellas á los innumerables poseedo-res que existen, sobre todo en determinadas regio-nes. La mayor parte de esas roturaciones, hechas arbitrariamente á espaldas del articulo 50 de la ley 26 de las Cortes de Navarra, se han tolerado no obstante las órdenes dadas por la Eexma. Diputa-cion con carácter general y an avendientes locales cion con carácter general y en expedientes locales, que he tenido a la vista, para que los Ayuntamientos se incautasen administrativamente de los terrenos comunales roturados en esa forma, resultando ahora, que sobre quedar incumplidas tales disposicio-nes y en pié el abuso, se va à legitimar éste al amparo de la ley del Estado.

Dejando á cargo de personas más ilustradas y competentes que yo el analizar las ventajas é inconvenientes que para los pueblos y los particulares pueda reportar la susodicha legitimación de la posesion de los Comunes, frente à la amenaza de incautarse el Estado, de los no legitimados, llegado el 10 de Junio proximo, con arreglo al articulo 7. 9 de la ley arriba indicada, creo ser, al menos de indiscutible conveniencia, el que la provincia entera, guiada por su ilustre Diputacion foral, camine de acuerdo en este asunto, ya sea oponiéndose si el derecho asiste, à la legitimacion, ó ya sea, prestando a ella su asentimiento, siendo preferible cualquier solucion de las dos, aun la peor, à proceder en desacuerdo en materia tan delicada, tirando cada cuel por su lado, como ya ha empezado á suceder.

De V. afecmo, S. S.-El corresponsal.-Gallipienzo 2 Noviembre 1897.

Nos hallamos conformes con el autor de la carta: es preciso hacer algo on un asunto de tanta importancia para Navarra y la Diputacion foral debe estudiarlo detenidamente.

Mesa revuelta

Un maniqui de carne y hueso.—Existencias de oro. -Decálogo de los Indios.-Cera artificial.-Receta para quitar las manchas de grasa.

Hay en Viena una mujer llamada Magdalena Gelly, que se dedica à ejercer la profesion de maniqui viviente en las clinicas de algunos médicos especialistas en enfermedades de la laringe y las fosas na-

Los profesores del hospital ensayan en ella todas las demostraciones de laringascopia y extracciones de cuerpos extraños.

Esta mujer ha logrado dominar de tal modo los reflejos faringo-laringeos, que los suprime ó los exagera á voluntad, á fin de habituar al alumno que

se ejercita en ella á vencer las dificultades. Cuando la posicion del instrumento quirúrgico que se está usando es defectuosa, ella misma lo rec-

Tiene las horas contratadas y cobra dos florines por cada una.

Resulta de un trabajo debido á la direccion de la casa de moneda de los Estados-Unidos, que teniendo en cuenta el «stock de oro», la Francia seria la primera con 7.250 millones de francos; la Alemania con 5125 millones; los Estados Unidos con 3.090 millones; la Inglaterra con 2.900 millones; la Rusia con 2.400 millones.

No limitándose al encaje de oro y agregándole el de plata y papel, y dividiendo el total por cabeza de habitante, resultaria teóricamente que el frances encaja 480 francos por individuo; el americano

capuchino quiebra como un junco; aquella reconciliacion tan tierna en el lecho de muerte con una hermana que causó todas sus penas y deshereda á sus hijos por una extraña; ese amparo y proteccion tan generosamente prometidos y tan noblemente cumplidos á la que, aunque inocentemente, le ha amargado la existencia y amenaza la honra de su casa, esa vida que ha sido y es un modelo de austeridad y de virtud, todo eso, Cárlos, que el mundo admira y la sociedad venera, ¿su propio hijo no lo ve? ¡Todo eso se desconoce por el solo hecho de opo nerse como una madre prudente á lo que todo el mundo reprueba y condena, como severo juez! Dices, hermano, que ciega el orgullo. ¡Oh! ¡Cuánto mas ciegan otras pasiones!

--;Si!--repuso Cárlos amargamente.--La generosa proteccion prometida, y el noble modo de cumplirla, que consiste en persuadir a una timida y dócil criatura a encerrarse en un convento, es un modelo en su género jesultico é hipócrita. Pero tú defiendes admirablemente todo esto! A otra Santa Mónica no podia faltarle otro San Agustin.

-Ni faltará-dijo Fernando sin alterarse-á un hermano imprudente que zahiere, un hermano sensato que disimule.

-: Perdona, hermano!-exclamó Cárlos echándose á su cuello.-Es mi sangre à veces tan agria y efervescente, que dudo pase por mi corazon. Pero, Fernando, cree que en su contacto, si él no la calma á ella, ella tampoco le amarga á él.

117°50; el inglés 115°75; el aleman 85°50, y el ruso 4200. ¿Y el español?....

Segun la Revue de chimie industrielle, Mr. Otto Beyer ha obtenido privilegio de invencion para fabricar cera, segun la fórmula siguiente: Esta cera artificial, insoluble en el agua y el alcohol, se obtiene fundiendo parafina, ceresina y resina, tratando parcialmente dichos cuerpos con el hydrato de cálcio. Es preciso tener cuidado de que las proporciones de cada cuerpo sean tales, que por medio de la parafina obtenga la pasta la elasticidad necesaria, y que por la adicion de la ceresina adquiera el punto de lusion deseada; la resina tiene tan solo el objeto de prestar á la pasta una buena adhesion. El trata-miento de la pasta fundida con el hydrato de cálcio produce una saponificacion pazcial.

El mejor procedimiento, dice la Revue Universelle para quitar las manchas de sebo de carro y de toda

clase de grasas, es como signe: Se pone à cocer leche, y cuando esté bien caliente se lava bien con ella la mancha, frotándola fuertemente; se enjuaga con otra leche, procurando que ésta penetre bien en la tela, á fin de que el sebo no se transforme en cola. En seguida, aun húmeda la mancha, se la frota bien con bencida. A falta de leche, se empleará la mantequilla, embadurnando con ésta la mancha, hasta que quede bien cubierta, se frota, y luego se raspa la mantequilla con un cuchillo, y despues se trata la tela con la bencina al dia siguiente.

Las telas de lana, por muy claras y delicadas que sean, quedan asi perfectamente limpias. Si la tela es de algodon, basta poca mantequilla, y en lugar de emplear la bencina, se lava al dia siguiente con jabon y se enjuaga con mucha agua.

JOTAESE.

Estación Enotècnica de España en Cette

Boletin semanal.

Durante el finido Septiembre España ha enviado á Francia por las diferentes aduanas de la república 505,926 hectólitros de vinos ordinarios y 11,268 de licor, que suman en conjunto 317,194 hectólitros. De estos han ido al consumo francés 285.876 que unidos á los 1.899,545 de los ocho pasados meses suman 2.185,419 hectólitros, valorados en 74.565,000 francos. En igual mes de 1896 nuestra importación fué de 274,690 hectólitros, lo que hace una diferencia á favor de Septiembre de 1897 de 42,504 hectólitros. Italia durante el citado mes de este ano ha importado 4.767 hectólitros, contra 5,155 que envió en igual

En resúmen desde el 1.º de Enero al 50 de Septiembre de este ano la importación de nuestros vinos á Francia ha sido de 2.676.560 hectólitros, contra 4.947,134 que tragimos en igual tiempo dé 1896, por lo que resulta á favor de los 9 primeros meses de 1896 una diferencia de 2.270,574 hectólitros.

En el citado mes de Septiembre Argelia ha importado á Francia 177,857 hectólitros de vinos, Portugal 5, Túnez 5,514 y otros paises (ordinarios y de licos) 26.705 hectolitros.

El valor total de la importación española á Francia durante los nueve primeros meses del año actual, siempre segun las estadisticas francesas, es de 161.015,000 francos y la de esta nación á nuestro pais se ha elevado, segun su manera de calcular, à 71.722,000 francos, resultando un beneficio á nuestro favor de 89.295; francos.

Desde el 1.º al 50 de Septiembre, ambos inclusi-ve, han venido al puerto de Cette 70,582 hectólitoos de vinos ordinarios y 5,020 de licor, habiendo pasa-

do al consumo 74,677 hectólitros. Durante los nueve primeros meses del año ó sea del 1.º de Enero al 50 de Septiembre de 4897 las

importaciones á Francia se han elevado á 2.897.955,000 francos y sus exportaciones a 2.714.089,000, lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación de 185.866,000 francos. El Director de la Estación.—A. Blavia.

HUMBERTO I Y EL ESCUDO PONTIFICIO

Avergonzado el Rey Humberto, ó mohino de cavilar en un palacio que no le pertenece, ha querido

-- Asi lo creo, -- repuso Fernando. -- Además, te engañas si crees que madre haya influido sobre la determinacion de Elia; al contrario, puedo asegurarte que la ha aconsejado con insistencia postergue la ejecucion de su propósito. Es madre demasiado leal y altiva para usar de medios indirectos!ó solapados para alcanzar sus fines, confia sólo en lo justo de su causa y en el poder de su voluntad. Si en el fondo no deja de aprobar la resolucion de Elia, es aun más por motivos de razon que por inclinacion religiosa. Conoce que la posicion de Elia en el mundo que la adula y la desdene, que la busca y la rechaza, que la sonrie y la hiere, que la acaricia y la humilla, es una falsa posicion, en la que aquella alma tan suave se hallará siempre desgraciada. Demasiado humilde para sobreponerse á la opinion, demasiado timida para arrostrarla, pero demasiado delicada para no sentirse lastimada por ella, demasiado modesta para embriagarse con las ficciones de la vanidad y el oropel de la riqueza, tiene cabalmente las cualidades que le impidieran gozar de las ventajas de su posicion, y la harán sufrir por todas sus desventajas.

-Pero ¿acaso crees, Fernando,-dijo Cárlos,-que yo pueda conformarme con perderla? ¿En nada me toman ustedes à mi en cuenta? Yo no consentiré en que se nos sacrifique. ¿Qué me queda á mi en la vida sin ella?

-;El olvido!-respondió Fernando.

-¡El olvido, Fernando!... ¿Te burlas, ó me insultas? ¿Qué me has dicho?... ¡El olvido!

vengarse de su propia deshonra mandando quitar de la puerta del Quirinal el escudo pontificio.

Ese escudo era un documento vivo que mostraba á la vista del Monarca y de sus súbditos la obra usurpadora; era una acusación constante dirigida á la conciencia de los usurpadores, y el hijo de Victor Manuel ha querido librarse de ese recuerdo impor-

«Ese escudo, colocado sobre la puerta principal del Quirinal, dice el periódico liberal Don Chischiotte, molestaba al Rey, quien cada vez que volvia al

histórico palacio, creia que iba á ver al Papa.»

Con pretexto de reparaciones en el balcón, háse sustituido el escudo pontificio con el escudo de las armas de la casa de Saboya.

Ese proceder es pueril y además inútil, porque el rey Humberto tendria que destruir toda la fachada del Quirinal y todos los detalles escultóricos y ornamentales del histórico palacio, que á una pregonan su pertenencia á la Iglesia y á los pontificios.

En efecto: sobre el balcon del Quirinal hállase la imagen de la Santisirae Virgon con el Niño Jacás.

imagen de la Santisima Virgen con el Nino Jesús, recordando que el palacio dependia de la Basilica de Santa Maria Mayor, Apud S. Mariam Majorem, como dicen además todas las inscripciones, porque cada una de las tres grandes Basilicas patriarcales de Roma poseia su palacio pontificio. A un lado y otro del mismo balcon vénse las estatuas de los apóstoles Pedro y Pablo, y por fin, debajo y sobre la puerta principal el escudo con las armas pontificias, que ha sido objeto de las furias de Humberto.

En el interior del palacio se ostentan tambien por todas partes los blasones de los Pontifices; pero aunque el Rey de Italia aranara todas las paredes para hacer desaparecer estos acusadores signos, no conseguiria nunca borrar la historia, la cual ensena una sola cosa: que el Quirinal es un palacio apostólico, habitado ahora por sus usurpadores.

En la Audiencia.

Hoy se verá la causa que por el delito de lesiones se sigue contra Marcelino Miramón á quien defenderà el letrado senor Lapuerta y representará el procurador señor Velasco.

La causa procede del Juzgado de Tudela: declararán tres testigos.

Tambien se verá hoy por Jurado la causa que por el delito de homicidio se sigue contra Francisco Soret Benedit à quien defenderà el letrado senor Sanchez y representará el procurador senor Piudo.

La causa procede del Juzgado de Tudela: declararán cinco testigos.

Manana se verá por Jurado la causa que por el delito de homicidio se sigue contra Leoncio Hernandez, á quien defenderá el letrado senor Salvador y representará el procurador senor Abadia. La causa procede del Juzgado de Tudela.

El mismo dia se verá la causa que por el delito de lesiones se sigue contra Enrique Vergara á quien defenderá el letrado senor Salvador y representará el procurador señor Abadia.

La causa procede del juzgado de Estella: declararan siete testigos.

El fiscal pide para el procesado la pena de dos meses y un dia de arresto.

Se ha dictado sentencia condenatoria en la causa que por el delito de asesinato se seguia contra Antonio Gracia y Justicia, á quien se impone la pena de cadena perpetua.

La causa procedia del Juzgado de Tudela.

Acuerdos de la Diputacion

Se concedió prórroga hasta 1. ° de Enero próximo para la formación de los indices é inventarios de los archivos municipales à los Ayuntamientos de Areso, Aranaz, Arano, Rivaforada, Mendavia, Mélida, Lodosa y Obanos.

—Se aprobaron los presupuestos municipales pa-ra el próximo ano de 4898 presentados por los Ayuntamientos de Ciordia, Iraneta, Pitillas y Ur-

-Se autorizo á los Ayuntamientos de Caparroso, Zabalza, Valtierra, Barásoain, Alsásua y Santacara

-¡Si hermano, si! Pero no quiero decir el olvido que borra la imágen de las cosas, sino el que embota sus impresiones: avergüénzase nuestra alma del olvido, á la par que cede á su irremediable influjo. Dios ha hecho del olvido una necesidad moral de nuestra existencia, como del respirar una necesidad fisica, y asi, aspira el alma el olvido, como nuestro pecho el aire, por un irremediable impulso.

-¡Dignas palabras del hijo de nieve de una madre de hielo!-exclamó Cárlos.

-- Cárlos,--prosiguió Fernando,--el fuego de las pasiones las lágrimas lo alimentan, las quejas lo atizan. Sólo un remedio hay para evitar sus estragos, éste es ahogarlo.

-;Imposible!-gritó Cárlos.

-Te engañas, repuso,-Fernando.Es posible... y puedo-prosiguió con voz profundamente conmovida-afirmárelo con palabras y probárlo con hechos.

Al oir el tono doloroso con que su hermano pronunció estas palabras, Cárlos, sorprendido, volvió la cabeza y le miró fijamente. Fernando tenia esa mirada vaga que se clava sin interes en lo primero que halla, como sobre un punto de apoyo, su bello rostro estaba pálido, pero tranquilo. Sólo la contraccion de sus negras cejas y un imperceptible movimiento de su oscuro bigote imprimian en él fases de dolor, como sobre un papel blanco imprime la tinta la expresion de un acerbo sufrimiento.

-: Fernando! -: Fernando! -- dijo Cárlos -: Oh!, Comprendo! Ya cuando nino la amabas. Malhaya e para el arriendo en subasta pública de los arbitrios que tenian solicitados.

el Ayuntamiento.

SESION DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 4897 Presidencia del Alcalde D. Miguel Garcia Tuñon

Comenzó la sesion á las seis menos cuarto de la trrde.

Acta de la sesion anterior, aprobada. Cuentas y libramientos, aprobados.

-D. Fermin Santesteban, D. José Amenabar y D. Enrique Carballeda, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital. Como se pide con arreglo à la ley.

-Dona Jorja Bravo, soficita se le conceda la debida autorizacion para renovar el pedestal de un panteon de su propiedad.

Pase à la comision de Gobierno para que informe.

El senor alcalde manifestó que por el M. I. senor Gobernador civil se le habia pasado el recurso de alzada interpuesto por el Gonsejo de Administracion de la sociedad de aguas de Arteta.

Se leyó el citado documento que pasó á informe de la comision de senores alcaldes.

El presidente de la Comision de Hacienda presenta el informe acerca de las Memorias confeccionadas por los concejales don Juan Seminario y don Ignacio Navasal que en sus trabajos solicitan la introduccion de reformas en la marcha administrativa de la Hacienda municipal.

Se leyó el informe que por espacio de ocho dias quedó à estudio de los senores concejales.

Se acuerda la adquisicion da 800 toneladas de piedra para machaqueo que se verificará en el invierno próximo.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar se levantó la sesion á las siete de la noche.

GACETILLAS

Leemos en «El Pensamienfo Navarro;>

«Su gacetilla de aye · (la de EL ECO) inspirada en la administracion, digo, en la redaccion, tiende à lastimar la información de El Pensamiento Nava-

No es exacto; nosotros no tratamos en nuestra gacetilla del miércoles de lastimar la informacion del colega, no digimos si su información es buena ó es mala; lo que entonces deciamos y sostenemos ahora, es: que El Pensamiento Navarro no tiene Conferencia directa con Madrid.

¿A qué, pues, poner como viene poniendo y como puso ayer: Conferencia MADRID 5 (11 noche), cuando ninguno mejor que el colega sabe que eso no es verdad?

· Lo cierto es que tratándose de un periódico carlista es altamente lamentable una errata tan continuada nacida «en la administracion, digo, en la redaccion», y más lamentable todavia, que, puesto de manifiesto el error, no se rectifique.

No es tampoco cierto que EL ECO tenga su conferencia con Madrid a las diez y media, y nos extrana que El Pensamiento diga esto cuando le consta que no es verdad.

Despues sin venir á cuento, y con la intencion que es de suponer, llama à EL ÉCO periódico anticarlista. En cambio sepa El Pensamiento que los periódicos liberales flaman à EL ECO periódico carlista, lo que prueba precisamente que EL ECO en materia de politica obra con completa indepen-

Además, acerca de este punto no necesitamos dar explicaciones, porque los numerosos lectores con que cuenta EL ECO DE NAVARRA hace muchos anos que le conocen.

Para terminar: sentimos de todas veras haber descubierto al colega; pero la picara casualidad de haber publicado el domingo El Pensamiento una conferencia con Madrid cuando los demás periódicos que tenemos comunicacion directa con la Corte no pudimos publicaria por estar interrumpida para todos la linea telefónica, nos obligó á ello; y que procedimos obligados por la necesidad, lo prueba el que desde que principió à publicarse sabiamos que El Pensamiento Navarro no tenia conferencia directa con Madrid, y sin embargo, le guardamos el secreto.

Hemos tenido ocasion de admirar otra nueva obra de arte debida al hábil dibujante y pinter don Justo Canas, y que la ha realizado con motivo de la Kermesse verificada por San Fermin.

En magnifico marco aparece una preciosa portada árabe con los escudos de Navarra y Pamplona en los laterales.

En la luz del arco se lée: A beneficio de la Cruz Roja, y en un tapiz que cuelga de las columnas, celebrada en Pamplona el 8 de Julio de 1897.

La Comision provincial de Navarra dedica este recuerdo al señor don Francisco Aldaz y Aguirre Miramón presidente de la Comision de Fomento del Exemo. Ayuntamiento, iniciador de la fiesta y activo cooperador de sus trabajos en la misma. Sesign 13 de Julio de 1897.

En las dos columnas y á mitad de su altura se hallan dos cartelones con la palabra Caridad. A la izquierda se ve el sello de la Cruz Roja.

Al pié está sobre una manta una bandeja conteniendo monedas de plata y cobre procedentes de las limosnas, y, más á la izquierda, un rincon de un hospital con una cama en la se halla un soldado herido con la cabeza vendada. Al fondo se destacan

El conjunto del cuadro está muy bien entendido y es muy apropósito para el objeto á que se destina. Felicitamos al señor Cañas.

Ha fallecido en Quivican (Habana) nuestro amigo y paisano el segundo teniente del regimiento de infanteria de las Navas don Ildefonso Foglar Cadenas.

Damos sentido pésame à su familia por desgracia tan irreparable y rogamos al señor por el alma del finado.

Segun habrian visto nuestros lectores en el número de ayer ha fallecido en Fálces á la avanzada edad de 91 años don Mannel Alcalde, padre del conocido almacenista de vinos de esta capital don Clemente, conforme con lo que dice la expresada esquela rogamos à los muchos conocidos y anigos del finado que lo encomienden à Dios en sus oraciones.

La misa solemne celebrada aver en la Capilla de la Virgen del Camino con musivo de ser el santo del Duque de Madrid se vio muy concurrida de afiliados al partido carlista, y de otras personas agenas á la politica.

El dia 3 á las dos de la tarde falleció despues de larga y penosa enfermedad el exalcalde de la Rochapea D. Juan Roncal y ayer à las cuatro de la tarde fué conducido el ca laver al Cemente-

Los funerales por el eterno descanso del finado se

n compared and other observable of the compared of

celebrarán manana sábado á las once en la parroquia de San Lorenzo.

Damos el pésame à la familia del finado. Las familias de reservistas que cobran pension por la zona de reclutamiento de esta capital podrán hacerla efectiva desde el dia de hoy la correspondiente al mes de Octubre próximo pasado.

El pago de asignaciones de senores jefes y oficiales y tropa, correspondiente al mes de Octubre se verificará los dias 11 y 12 de nueve á una de la tarde.

Ha regresado de Ultramar para continuar sus servicios en la peninsula, el soldado Donato Diaz, de Pamplona, con destino al regimiento de América.

Al soldado tudelano Eleuterio Gimenez, que regreso anteayer de Filipinas, le socorrió la Cruz Roja de Tudela con ropas y una cantidad en metálico, costeándole ademas el viaje hasta Milagro, donde se encuentra la familia de dicho soldado.

En la Pescaderia de San Sebastian entraron anteayer 4.800 kilógramos de merluza, que se vendió de 1,70 á 1,90 pesetas el kilo, y 40 docenas de chipirones, de 70 à 90 céntimos de peseta la docena.

La Cruz Roja de Navarra en Pamplona ha socorrido durante los meses de Septiembre y Octubre de este año á 108 soldados llegados á la pro vincia procedentes de Cuba y Filipinas, repartiendo entre ellos 63 trajes completos exteriores, compuestos de americana, chaleco y pantalón de lanilla, 17 trajes interiores compuestos de camiseta y calzoncillos, y además 44 boinas, 15 pares de zapatos, 8 camisas, 40 tapabocas, 5 fajas y 2 pares de calcetines.

Ha suministrado durante el mismo tiempo, medicamentos, vino de Jerez, carne y leche á 15 soldados de Pampiona y sus inmediaciones, que á juicio de los médicos socios, encargados de la visita lo han necesitado, ingresando en el Hospital 6 soldados por cuenta de la misma asociación.

Se ha prestado asistencia médica gratuita á cuantos soldados la han necesitado, tanto en la estacion del ferrocarril cuando el soldado regresaba en estado grave, como en sus domicilios: comisiones de la Cruz Roja han acompañado á sus pueblos en coches costeados por la asociación, á los soldados cuyo deplorable estado de salud asi lo requeria.

Ha concedido también veintidos pensiones de 0,75 pesetas diarias y ocho de una peseta para atender à una alimentación sana à aquellos soldados enfermos, que à juicio de los Sres. Párrocos y médico de los pueblos donde residian, estuvieran dentro de las condiciones prescritas para decretar esta clase de

Estos servicios han costado á la humanitaria Asociación la cantidad de 4.080 pesetas, o sea un promedio de 57,87 pesetas por cada soldado.

Los municipales han conducido al Depósito á un sugeto por carecer de domicilio en esta Ciudad.

Ha sido puesto á disposición del Sr. Gobernador civil de esta provincia.

Nuestra Diputación ha dirigido dos telegramas al Exemo. Sr. Ministro de la Guerra y marqués del Vadillo, interesándose en favor del reo Joaquin Carcia, condenado á muerte.

Se ha acordado proceder á la ejecución en la linterna de la capilla de San Fermin de ciertas obras de reparación indicadas por el Arquitecto municipal Sr. Arteago.

El «Figaro» de Paris y varios otros periódicos franceses han reproducido el sueltecillo que publicamos acerca del Museo Surusule de Agregan que Sarasate ha seguido el ejemplo del

ilustre compositor Saint-Saens quien ha cedido todos sus cuadros, curiosidades y objetos artisticos al Ayuntamiento de Lila, de donde es natural, y el Municipio con ellos ha constituido el Museo Saint Saens. La prensa francesa agrega, que los objetos del Museo Sarasate, bajo el punto de vista de las bellas

artes, solo tienen mérito relativo, pero que la verdadera joya será el dia de manana el célebre «Stradivarios» del insigne violinista navarro, Dice «La Tradicion Navarra» que

carece de fundamento el rumor de que D. Ramon Nocedal será presentado como candidato á la diputacion à Cortes por la circunscripcion de Pamplona. Conste asi.

En el Gobierno civil se expidieron ajer tres licencias de caza.

Como resultado de las diligencias practicadas por la guardia civil en averiguacion del autor ó autores del incendio de siete montones de forraje en Olagüe, han sido detenidos los jóvenes José Larraya, Pedro Arocena, Roman Almandoz, Mariano Fernandez y Gumersindo Vidarte que despues de cometer algunas ligerezas en aquella localidad prendieron fuego al forraje, propiedad de don Juan Miguel Oyarzun. Los citados jóvenes se hallan confesos.

En el depósito municipal quedaban ayer detenidos nueve individuos, casi todos á disposicion del Sr. Gobernador civil.

Se han remitido dos wials de linfa vacuna á los alcaldes de Pamplona y Tudela; y uno á los de Ablitas, Echalar, Valtierra, Mendaza, Puente la Reina y Murchante.

Se ha declarado un incendio en la borda número 14 del término de Berrendi en Villanueva de Aezcoa. »La borda estaba habitada por D. Juan Miguel

Juano y Salvador Ancho, pastores. El fuego comenzó à las cinco de la tarde, y la borda quedó reducida á cenizas para las diez de la neche.

Como habia peligro de que el fuego se propagara a otras bordas inmediatas, se trabajo muchisimo para localizar el fuego.

Créese que el incendio fué casual.

El Comandante del puesto de la Guardia civil de Acedo en comunicación que dirije al Sr. Cobernador dice que los jóvenes Cesareo Chasco, Zacarias Sanz, Ruperto Martinez, Constantino Fernandez, Aureliano Chasco, Pablo Acedo, Brigido Erralde, Indalecio Garcia, Domingo Legaria, Pedro Marton, Modesto Garcia, Marcos Sainz, Escolástico Moleres y Francisco Diaz, han sido detenidos por alborotar en las calles de aquella localidad y haber hecho algunos disparos de arma de fuego contra las casas donde habitan el Sr. Cura párroco y al maestro de primera enseñanza.

Procedente de de Cuba á sido recibido y socorrido con trage y demás por cuenta de la Cruz Roja de Pamplona el soldado Sebastian Oteiza Gaztelu de Beriain.

Ha llegado el representante de los Sres. Gastón y Daniela de Bilbao, con un surtido en confecciones y tejidos alta novedad para señoras. Se hospeda en el hotel La Perla donde despacha de nueve á una y pasará á domicilio prévio aviso, durante las tardes.

Should am a salval off alclass

Desde hoy quedan abiertas las clases en la Escuela nocturua de San Vicente de Paul. Las horas, segun costumbre, de seis de la tarde á ocho de la noche.

Aver se celebraron en el inmediato pueblo de Ororbia, los funerales por el alma del ilustrado abogado D. Alejandro Ororbia, concurriendo al acto religioso muchos amigos de esta ciudad y los vecinos de aquella localidad.

Son numerosos los amigos que no han podido asistir al mencionado pueblo por serles imposible abandonar esta ciudad.

¡Descanse en paz el que en vida fué nuestro buen amigo!

Miscelánea.

Entre porteras: -Se acerca el dia de los aguinaldos y hay que tener contentos á los inquilinos.

—Yo, los tengo contentisimos á todos. -¿Pues qué hace usted?

-Siempre que pasan por la porteria, les detengo y les habío mal de sus suegras.

Una amiga tisica en tercer grado en la flor de su vida, estaba llorando, el último dia que fui á verla: -¿Por qué llora usted, marquesa? -Porque me estoy dando lástima.

Un guarda rural dá un parte contra un cazador furtivo y escribe la filiacion del contraventor en los siguientes términos:

«Ojos negros, pelo castaño, cara oval.-Señas particulares: Se parece mucho á su padre.»

En un exámen:

-Vamos à ver: ¿le ha dado à usted en qué pensar mi pregunta?

-No senor; la pregunta no... ¡la respuesta!

LA LIMPIA y sencilla aplicación del Callicida Escrivá, para la curación de los callos, lo hacen objeto de la preferencia de todas las senoras y caballeros. Su autor el farmacéutico D. J. Escribá, de Barcelona (Feruando VII, 7,) es cada dia más felicitado por el sorprendente éxito que se obtiene.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; y hembras 2. Defunciones.-Juan Roncal, de 55 años, de Pamplona, Hermenegildo Llorente, de 55 anos, de Santa Maria del Campo; Francisco Lecea, de 57 anos, de

Matrimonios -Ninguno.

Observaciones meteorológicas. Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad son las siguientes. Temperatura máxima. 186 Minima. 100 Altura barométrica. 7220 Velocidad del tiempo durante las últimas veinticuatro horas. 45 ks Direccion dominante.

Correspondencia.

Alsásua.-D. B. I. corresponsal administrativo; recibidas 11 pesetas 50 céntimos. Conforme. Estella .- D. E. H. corresponsal administrativo; recibida cuenta y 60 pesetas 20 centimos. Con-----

> Valores locales y provinciales. Cotización del dia 4 en esta plaza.

| | Duros | Duro |
|--|--------|----------|
| Acciones Crédito Navarro | 156 | |
| Id. Fábrica de Villava | , | 95 |
| Id. id de Vera | 55 | 3 |
| Id. Sociedad de Arteta. | D | 120 |
| ld. id Vinicola | 4 | b |
| Id id. Tejeria mecánica. | | D |
| ld. id Betelu. | . N | |
| Id. Carretera Baztan | 101 | J. |
| Deuda provincial 5 por 100 | 102°50 | y . |
| Id. municipal id | 102°50 | > |
| ld. id. 4412 por 100 . Obligaciones Fábrica de Villava. | 3 | 00 |
| | | 20 |

Cultos.

Santo de hoy .- San Zacarias. Oficio del pia quinto infraoctavo con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.-A las nueve horas menores misa conventual; à las tres visperas, completas, rosario, maitines y laudes.

En San Saturnino. - Cuarto dia de la novena de Almas. A las nueve, misa rezada; á las seis novena con lamentos cantados, sermón que predicará el Padre dominico Fray Paulino Alvarez, y responso general. Asistirá la capilla de música de la Catedral. Todos los dias se celebrarán misas rezadas de

media en media hora. En San Nicolás.--Cuarto dia de la Novena de las almas. A las seis de la tarde, Santo Rosario y lamentos cantados. En las Salesas.-A las cinco de la tarde el Ejer-

cicio de los primeros viernes de mes; exposición de S. D. M. estación, rosario, plática, cánticos y reserva. PARA MAÑANA

En San Agustin.-Tercero dia del Novenario de almas. A las cinco y media de la manana Misa, Novena, sermón y lamentos.

Charada.

Con los primera segunda escribo todo que bastante abundan. Solución à la anterior. A ZO TE A.

SERVICIO RÁPIDO Navarra

(Agencia Mencheta)

For teléfono Primera Conferencia

MADRID 4 (6 tarde). La nota rusa

El gobierno ruso ha enviado una nota al gobierno turco, en la que manifiesta que no admitirá que Turquía ponga obstáculos á la

obra de la pacificación de Oriente. La isla de Creta debe ser autónoma, bajo la soberanía nominal de la Sublime Puerta, con un gobierno general independiente del Sultán.

La nota amenaza con adoptar medidas de fuerza, en caso de poner Turquía obstáculos á la accion comun de las potencias.

En caso de necesidad—dice la nota la cabeza del gobiero se colocaría á la cabeza del gobierno de Caso del rev Jorga à uno de los hijos del rey Jorge.

Concejales socialistas

En Dijón—Francia—se ha celebrado un conscieros municipales greso de consejeros municipales concejales pertenecientes al partido socialista.

Entre otros asuntos tratados, se discutid supresion de los derechos de consumos, aos enetituidos por impos, aos dando que sean sustituidos por impuestos se bre objetos de lujo, ya que no puede hater sobre la renta, por prohibirlo las leyes.

Romero Bobledo

Hoy ha llegado el Sr. Romero Robbs a Madrid, habiendo sido un verdadero ufilas la entrada de aquel hombre público en la tacion, pues, los andenes se hallaban casi siertos, como si el batallador ex-ministro nas tuera conocido en la córte y hubiera dido de golpe todo aquel numeroso grupo amigos, que en otro tiempo tanto le adul

Es más, ni siquiera ha bajado á la estado á recibir al Sr. Romero Robledo ningum los ex-ministros conservadores, que han con partido con él las dulzuras del presupuesto.

Todo el mundo ha notado la ausenciades antiguo amigo el Sr. Garcia Alix. No hay que decir que el hecho es muyo

mentado en los circulos políticos, Por su parte los romeristas se hallan m contrariados por el frio recibimiento que tenido su jese á la llegada á esta córte.

Silvela en Palacio

Anoche estuvo el Sr. Silvela en Palaciona ra cumplimentar á la Reina.

El Sr. Silvela se mostraba hoy muy sats fecho del afectuoso recibimiento que se le hecho por parte de la Reina, y ésta su sai faccion la traducia en suma complacencia e tre sus amigos, que cada dia se muestran n esperanzados de que todos los elementos co servadores acudan á engrosar sus huestes.

El Directorio conservado

Las impresiones hoy reinantes respecto directorio conservador no son tan pesimis como las que ayer circularon. El directorio no se disolverá ya hasta ca

termine la campaña electoral. En las próximas elecciones marcharán acuerdo los silvelistas y los conservadores

son partidarios del directorio. Una vez hechas las elecciones, segun die terminada su mision, el directorio consendor quedará disuelto.

Transacciones comerciale

Segun ha dicho un caracterizado come ciante de Madrid, los viajantes de las as catalanae manificotan, que en sus expedici nes por la península, encuentran los mercal mucho más animados en la época actual o en años anteriores.

Los viajantes referidos explican esta anim cion mercantil por las buenas cotizaciones están alcanzando en el corriente año los po ductos agrícolas.

Con este motivo auguran buena campa comercial tanto durante el invierno como en primavera próxima.

Consejo

Esta mañana se ha celebrado en Palacio Consejo semanal de ministros, con asistent de la Reina. La reunion de los ministros, al decir de s

tos, ha carecido de importancia. El señor Sagasta pronunció el obligado de

curso sobre política exterior é interior. Se ou paron en leer á la Reina las impressones opti mistas, sobre la situacion de Cuba, trasmitid al Gobierno por el general Blanco.

Habló, tambien, el señor Sagasta de la 29 tacion carlista, que al decir de varios periode cos, se nota en algunas provincias. Dijo el presidente del Consejo, que dica

movimiento político carece de importancia, juzgar por los telegramas de los gobernadore que le conceden excaso interés. En este asunto, manitestó el ministro de Gobernacion que la agitacion carlista, tan tra

da y llevada por ciertos periódicos, es mis ruido que las nueces, como vulgarmente se di La Reina no ha firmado en el Consejo nil gun decreto de caracter personal, excepto

nombramiento del cónsul de España en Berns que pasa a desempeñar igual cargo en la capa tal de la vecina república. Tambien tirmó la Reina los expedientes indulto aprobadas en el Consejo de ayer y

que ya se dió cuenta. No se ha tratado en el de hoy del nombra miento de Consejeros de Estado ni del nombramiento de personal del cuerpo diplomática

Los carlistas en Madrid

Con motivo de celebrar el Santo de do Cárlos, han costeado hoy sus partidarios un misa en la iglesia de San Jerónimo de esta corte. Ha presidido el acto religioso el diputado don Matias Barrio y Mier, acompañado doctor Castillo Piñeiro y el marques de Regel

Trmbien se hallaban en los bancos los diputados de la minoria carlista señores Irigaray, Vazquez de Mella, Zubizarreta y Casasola. En el templo había mucha concurrencia

Las integristas

A la misa costeada por los carlistas en iglesia de los Jerónimos, ha asistido buen nu mero de caracterizados integristas.

fieles.

Este hecho no ha dejado de llamar la atencion siendo muy comentada la presencia de

bulling on any hit hade subset the st root, a

tales individualidades del integrismo en aquel

Se confirma por buenos conductos que el jete de los integristas, don Ramón Nocedal, presentará su candidatura á diputado á Córtes por la circunscripcion de Pamplona en las próximas elecciones.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

| optobles - | | 1 | Dia 5 | Dia 5 |
|---|-------|---|---|---|
| annatus & nor 100 inte | \$ 1 | | 65:45 | 65,65 |
| | * 3 | | STATE OF | 100000000000000000000000000000000000000 |
| www.coming.com | 8. | | | |
| atticoriones de manas. | 3.6 | • | | VIDEO CONTRACTOR |
| pilleles de Cuba (1000). | | • | | 92.90 |
| Cubas nuevas | • | | 1.000 3.000 3.000 3.000 6.000 | 76575 |
| | • | • | | 9290 |
| Acciones del Banco de España. Id. de la Tabacalera | | | | 241 00 |
| Cambios con Paris | | | A TO SHALL SHOW THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE REAL PROPERTY ADDRESS OF THE REAL PROPERTY ADDRESS OF THE | 00:00 |
| Id. id. Londres | | | 00.00 | 33°57 |
| En la Bolsa de Paris se ha cot | izado |) | el 4 I | or 400 |

exterior à 59-96 En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior

Segunda Conferencia

MADRID 4 (44 noche.)

Obreros gaditanos

De Cádiz telegrafían que ha salido de aquella ciudad con direccion à Madrid una comision de obreros acompañada del diputado por la provincia señor Laviesca y el senador señor Taglet, así como varías personas de significacion en el comercio é industria gaditanos.

El motivo del viaje es el gestionar del Gobierno el que se adjudique la construccion de un crucero á los astilleros de Cádiz.

A la estacion fueron á despedir á los comiosionados multitud de personas.

El viaje es costeado por suscripcion popu-

El proceso de Sempau

El Juzgado del norte, en Barcelona, ha resuelto el caso de competencia en el proceso de Sempau, declarando que debe entender en el asunto el tribunal ordinario.

Se ha reclamado, por tanto, de las autoridades militares se inhiban del conocimiento de la causa, entregando las actuaciones al Juzgado.

Obligaciones de Filipinas

«El Correo» rectifica las cifras que publicó anoche sobre las obligaciones de Filipinas.

Segun los nuevos datos, de las cien mil obligaciones se suscribieron en Manila 91.500.

Las 8.500 restantes estaban destinadas á satisfacer el saldo de imposiciones voluntarias.

Lus romeristas

Los amigos del señor Romero Robledo aseguran que dicho hombre político se propone hacer una campaña activa eontra el Directorio conservador y favorable al general Weyler.

En defensa del ex-gobernador general de Cuba aducirá, segun dicen, pruebas y documentos en pro de los procedimientos y gestion de Weyler.

Banquetes carlistas

Los carlistas de Madrid han celebrado con un banquete la fiesta de don Cárlos.

En varias capitales y pueblos de distintas provincias se han celebrado tambien, funciones

religiosas y banquetes por los partidarios del duque de Madrid. No se tienen noticias de que haya ocurrido

ningun incidente notable en ninguno de estos actos.

bullos bandos de Blanco

Mañana tirmará el general Blanco ocho circulares redactadas por el Estado Mayor. En dichos documentos se tratan los asuntos militares y políticos más importantes de la

isla de Cuba. Entre los asuntos que se tratan se encuen-

tran los siguientes:

Se puntualiza la proteccion de las propiedades y zonas de cultivo y la defensa de vidas y haclendas.

Las zonas de cultivo se amplian, permitiéndose á los pacíticos concentrados mayor amplitud en sus trabajos, cuya fijacion se deja al arbitrio y prudencia de los comandantes militares.

Se ordena el reparto de raciones á enfermos y necesitados del ó den civil, dando preterencia al ejército en la compra de ganado.

Se autoriza á los propietarios del departamento oriental para recoger el cacao y café y se establecen medidas para la venta de otros productos.

Se excita el celo de los propietarios de inge-nios para que hagan la zafra, prometiéndoles protección y ayuda.

En otra de las circulares se explanan los nuevos procedimientos para hacer la guerra y la aplicacion de las medidas políticas que han de implantarse en la Isla.

Los constitucionales

Una representacion del partido de la Union constitucional, de Cuba, presidida por el marqués de Apezteguía, ha estado á visitar al Presidente del Consejo de ministros.

El marqués expuso que el partido de Union constitucional, aunque no es partidario de la política que se va a implantar en Cuba, se halla dispuesto à acatar todas las disposiciones del Gobierno; pero, conservando sus especiales Puntos de vista respecto á la gran Antilla.

El Sr. Sagasta contestó que el actual gabinete habia subido al poder con el compromiso de cumplir el programa otrecido en la oposicion, y que se halla dispuesto á cumplirlo en

todas sus partes. Añadió que la aspiracion unánime de Espa- I

na es el logro de la paz en Cuba, y el deseo del gabinete es el conseguir este ideal, entendiendo que se obtendrá con el criterio fijado de una política nueva, con acompañamiento de procedimientos distintos de los que hasta ahora se han seguido en la isla; por lo cual, aunque con sentimiento, no podrá conceder al partido de Union constitucional aquella influen cia de que antes gozaba.

Dijo que las observaciones del marqués de Apezteguia las tendria en cuenta el Gobierno y aconsejó á los representantes de la union constitucional que esperasen tranquilamente el desarrollo de los sucesos.

Concluyó diciendo que el concurso de todos los partidos españoles de Cuba es necesario para la obra y consolidacion de la paz, exhortándoles que prestaran su legitima influen cia para conseguir el fin tan apetecido por to-

La casa de Albareda

da España.

La casa del finado ex-ministro liberal don Luis Albareda se vé muy concurrida por los numerosos amigos del difunto, viéndose muchas coronas en la cámara ardiente donde se halla el cadáver.

El Sr. Albareda ha muerto pobre, pues solo deja como herencia una biblioteca de obras mo dernas, la mayor parte de política, que eran las que consultaba el finado.

El entierro se verificará mañana á las once y es probable que lo presida el señor Sagasta.

Concurrirán á este último tributo de la amistad representaciones del Congreso y del Senado, á cuyos altos cuerpos perteneció Albareda, con los dependientes de aquellos cuerpos colegisladores.

Nuevas expediciones

Un telegrama de Nueva York, dice, con referencia a noticias de Cayo Hueso, que el vapor tilibustero «Dauntelet» ha logrado desembarcar dos expediciones de armas y municiones en las costas de Cuba.

Los pertreehos fueron trasbordados de una goleta, á cuyo bordo fueron conducidos desde los Estados Unidos.

La primera de estas expediciones hizo tierra en el Camagüey y la segunda en las Villas.

Los rebeldes se apresuraron á trasportar los etectos desembarcados al interior de la isla.

Esta noticia es objeto de muchos y desfavorables comentarios, sirviendo de base á los adversarios de la política del Gobierno para demostrar la inutilidad de la autonomía para el logro de la pacificacion de Cuba.

Tambien se lamenta todo el mundo de la conducta de los Estados Unidos al seguir permitiendo el contrabando tilibustero.

Cambio de casaca

Por el correo francés de Puerto Rico se ha recibido en Madrid un manifiesto firmado por los diputados conservadores de la pequeña Antilla Sres. Gonzalez Beltran-cuñado del ex-ministro de Ultramar Sr. Castellano y Lopez Londón.

En este documento se declaran los dos expresados diputados francamente autonomis-

Felegramas y Felefonemas

Los carlistas vizcainos

Bilbao 4 (11,50 manana).

Los carlistas de Bilbao para conmemorar la tiesta onomástica de D. Carlos han celebrado en la iglesia de los Santos Juanes una misa á la que asistió la plana mayor del carlismo bilbaino y muchas señoras.

El sábado en el Círculo Tradicionalista se reunirán en banquete, para el que se ha abierto una suscripcion.

El periódico «El Basco», órgano del partido, ha publicado un número extraordinario con el retrato de D. Carlos con uniforme de Capitan general y otro de D. Jaime.

En los pueblos Guernica y Gallarta los carlistas han celebrado tambien el dia, no ocurriendo novedad alguna.

4 (9°33 noche.) Los alcaldes de los pneblos de la provincia han telegrafiado al gobernador que los carlista

están reunidos en banquetes. Ha tenido resonancia el verificado en Guernica; se pronunciaron discursos entusiastas en favor del pretendiente.

No ha ocurrido novedad. Los carlistas de Bilbao organizan una vela-

da el sábado. Dicese que prohibirán la entrada á los pe-

riodistas liberales. El corresponsal.

HORA.

A las seis de la mana, hora de cerrar nuestra segunda edición, no hemos recibido ningun otro despacho telegráfico de nuestro corresponsal en Madrid.

Venta

Se vende la tercera parte de la casa núm. 14 de la Rochapea, frente á la fábrica de fideos, consistente dicha tercera parte en habitaciones para cuatro

Para tratar con la propietaria dirigirse à la mis-ma casa, y en Pamplona, calle de la Manueta, 5, inquilinos. sastreria.

Academia de Comercio

DEL PROFESOR NORMAL, I. SANZ. San Nicolas 14, 3. 9

Enseñanza teórico-práctica de Contabilidad y Partida doble, etc.

Honorarios 10 pesetas. El 45 del actual se abrirá una clase para el repaso de la Contabilidad y Partida doble.

mt, v. d.

Avena de Hungria

Esta clase de avena, tan poco conocida en España, es mucho más productiva que todas las demas, porque adquiere gran desarrolto su cana y la cabeza o espiga es casi doble de larga que en las otras variedades, distinguiéndose sobre manera de las demás en que sus granos están todos inclinados á un lado, llamándose por este motivo «avena milateral.»

Como hay poca cantidad disponible este ano, se venderá en pequeñas porciones en la Drogueria de Zoilo Perez, calle de Zapateria, Pamplona, al precio de 2 y 1₁2 reales kilo.

De Gijona

Acaba de llegar á esta capital el antiguo y acreditado turronero Francisco Perez, con un gran surtido de turrones finos de varias clases, las legitimas peladillas de Alcoy y pasas nuevas malagueñas. Se sirven pedidos. Tiene su despacho, Plaza de la

Constitucion, 6 tienda.

piso segundo.

A voluntad de sa dueño se vende la número 62 de la calle de San Anton, 149 accesorio de la calle Nueva. En cuanto al precio y demás condiciones dará razon Antonio Zarranz, calle de Pellejerias, 2,

Confeccion esmerada en trajes y sombreros: se hacen todas reformas, precios económicos. Caldereria, 12, principal.

En casa de Felipe Abourrea, herrero de Lumbier, se necesita un muchacho que sepa martillar. Respecto à condiciones, dirigirse al referido Abourrea: calle Mayor.

Billetes de Navidad

Lotería del Paseo de Valencia.

la habitacion cuarta de la casa, núm. 110 de la calle Mayor. Informarán en el piso 5. ° de la misma casa y en la calle de Comedias, 15, tienda.

Se admiten huéspedes y se les dará buen trato: buenas habitaciones, 5-2 p Calle de la Estafeta, 2, 4. °

los ciclistas

Se liquidan 40 bicicletas de ocasion y muevas dé las mejores marcas, de Humber, Rudge y otras: las hay desde cincuenta pesetas.

Depósito y taller de Bertrand Puntos, Pozo-blan-

Modista especial

Acaba de llegar para establecerse en ésta, habiendo trabajado doce anos en el ex ranjero en toda clase de ropa, y desea continuar en la misma ocupacion en su casa ó en casas particulares. Dirigirse, calle del Cármen, número 59, 2. °

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, pasajeros, comisiones y gi-ros dirigirse á Domingo Apezteguia, plaza del Castillo, 58, 2. Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1458.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los me-San Agustin, 5, 1.°, Fabrica 50-29 (a)

Paraguas

Gran surtido para señora y caballero, fin de siglo: tela inglesa especial que nunca se abre, desde 5 pe-

Se ponen telas á paraguas desde 3 pesetas en

Especialidad en composturas de paraguas, sombrillas, abanicos y bastones.
6—POZO-BLANCO—6 10—2

Molineros

Se vende un magnifico sassor sistema Ros nú-

Una turbina y varios artefactos de molineria. Navas de Tolosa, 37, informarán.

Piano de mesa

Muy bueno en su clase, madera i ma y buen estado. Propi para estudio. Informaran, imprensa de Albeniz, Tafalla.

Pèrdida de una perra

En la noche del jueves se extravió una perra sabuesa, color oscuro con pintas rojas en el pecho y collar de latón con candado.

Se suplica à la persona que la haya recogido la entregne o avise en la fonda de la Estacion del ferrocarril y se gratificará.

Para los labradores

ABONOS MINERALES.

Tengan mucha cuenta en saber lo que compran. De la acreditada fábrica de los señores Amusco y Compañia que tan buenos resultados viene dando en anos anteriores, se vende á precios de fábrica en Tafalla, casa de D. José Gil.

Nó comprar de ninguna parte sin antes visitar esta casa.

Oro, cupones

y moneda extranjera, se compran á los mejores cambios. Casa de Jacinto Saez, Calceteros, 20, tienda.

Academia de Comercio

DE ANTERO GOÑI

Navas de Tolosa, 17, 2. º derecha.

Desde el dia 45 del actual darán principio las clases de Teneduria de libros, Cálculos mercantiles y Caligrafia.

Se arriendan las de las corralizas llamadas Marijuan y Lomo de la Lima en el Estado de Murillo de Las Limas, próximo á la villa de Arguedas. El pliego de condiciones obra en poder de B. Agustin Murato i y Huarte, veclno de Olite.

Venta de novillo

Se halla de venta un novillo de 4 á 5 años, de primera, muy dispuesto. Dirigirse à D. Enrique Sanchez, vecino de Cirauqui.

Se esteran y alfombran

HABITACIONES Dispone esta casa de un buen surtido de esteras, esterines, ruedos y felpudos para la presente tempo-

Tambien se arreglan las máquinas de coser de todos los sistemas, donde encontrarán un gran surtido de agujas y piezas de todas clases. 16—ESTAFETA—16—Pamplona.

Se desea una nodriza para criar en su casa pró-

ximo á Pamplona. Para informes, calle de la Estafeta, 61, primero

Se necesita un aprendiz con dos ó res anos de práctica en el comercio de tejidos y buenas referen-Informarán, en el de Manuel Pelegrin, Sucesor

de Castiella, Tafalla. Sé constante con los buenos remedios

Cuando una enfermedad aparece en una familia, lo primero que se piensa es encontrar el remedio apropiado al caso, lo que prueba cuán importante es, cuando la calad y hasta la vida están tal vez en peligro, el escoger una medicina de confianza, autorizada por todas las confianzacias médicas, y cuyo nombre sea la mejor garantía de

En estos tiempos modernos, en que tantas talsia aciones de medicinas se ponen à la venta, deben tomarse las



superioridad y ex slencia comparada con otros preparados. Los médicos consideran la Emulsión Scott come la mejor fórmula bajo la cual se

25 - 8

puede tomar el aceite de ligado de bacalao con hipofosfitos. La Emulsion es agradable al paladar, de fácil digestión hasta para los estómagos endebles, y además, como se asimila con perfección, la sangre se enriquece dando pron-tos y admirables resultados. En cuanto á las propiedades nutritivas

de la Emulsión, sólo diremos que son harto conocidas; su maravilloso poder de enriquecer la sangre, renovar los tejidos y aumentar la fuerza resistente del cuerpo, son condiciones especiales de esta preparación que los médicos apro-

cian en su justo valor. El Dr. D. Trinitario Balanza de Valencia, escribe: D. Trinitario Balanza, ductor en Medicina y Cirugia. CERTIFICO: Que de 10 años á esta parte he utilizado en gran número de enfermos el potente auxilio de la Emulsión Scott, habiendo podido comprobar, por efecto de su uso, un aumento notable en el número de globulos rojos, usi como en la energia de las contracciones musculares y en el peso total del cuerpo. Esta mejoria que denuncian, respectivamente, el microscopio, el dinamómetro y la bascula, se ha conseguido en su grado máximo de rapidez é intensidad en las grandes distrofas apiréticas, tanto de los niños (raquitismo, escrofulas, anemia, etcétera), como de los adultos (convalecencias prolongadas, clorosis, autointoxicación bronquial no tehril etc. etc.)

febril, etc., etc.)
Puedo concluir de mis observaciones, que la Emulsión
Scott es un alimento de primer orden, à la par que un verdadero estimulante de la nutrición. Y además aprovecho esta ocasión para manifestar que el preparado de los Sres. Scott y Bowne, como todos los progresos farmacológicos que de manera tan efectiva resticen la adaptación á la práctica de los principios científicos,

pueden contar con mi decisiva cooperación sin restricciones Valencia 7 Diciembre de 1895 .- Trinitario Balanza.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.



2. Juan Roncal y Elizagaray FALLECIÓ EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1897

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

Su viuda Doña Nicolasa Echeverría, hijos, hermanos, primos, sobrinos y demás interesados

SUPLICAN á todos sus amigos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir á los Funerales que en sufragio de la misma se ce-lebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo mañana sábado 6 del actual á las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

NO SE RÉPARTEN ESQUELAS. Pamplona 5 de Noviembre de 1897.

8 Ministerio de Cultura

acto.

stas

ro ofize en la

s may a allan m alacion

ntos co Vade

dores Consen ciale

hasta o

tes

Tomando una cucharadita de las de café, al dia, antes de cada comida, prepara la digestion y abre el apetito.

Como purgante, á las dos hores ceja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisificica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUY ENTE. -Con esta agua de uso general hace CINCUENT -A SALUD A DOMICILIO. - Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.

A SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con dipionas, grandes modales de la Maria Depósito contral: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Preventes contra anuncios de aguas de la MARGARITA se adapta à TODOS los estóm igos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las inilares Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponent de la Acao.

Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponent de la Acao. Aunque como purgante no tiene igual el agua de La mandantita, sus condiciones de conocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D Manuel mia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la megor de su claso, y del middendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas se conocidas en contenga carbonato ferroso y manganoso. Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras nan necho aun mas poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganoso, agen. y que se anuncian al público, la más rica en sunato souteo y maguesteo que son los mas por las que protectivamentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la la la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la la la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la constituyen en un específico irreemplazable para la cons proporcion y combinacion en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la mass proporcion y combinacion en que se nalian sus componentos, que las constituyen en que se expenden en que se nalian sus componentos, que la mas triz, sifiles inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y drogue.

Su GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demis aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Ser SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demis aguas, le permite todo. Les tal su aceptacion por sus grandes resultados terapáuticos, que en el últi



CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE y Afecciones de los BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE

CAPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

De venta en la Farmacia de D. Vaic..tin Marquina, Marquina, calle de Bolserias 5 y Nueva 1, y en todas las farmamacias de la capital

3 Water & C



No más Canas

Esta Agua sin rival progresiva o instantanea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno o Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparacion. PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO

SALLES Fils, Perf*-Quime, 73, rue Turbigo, Paris. VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

YE TH



Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cinco millones de estacas, un millon de barbados.

La Tetite Gironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2.75 pesetas al mes haciéndose directamente en la libreria de la Vieda de Aramburu, AVENIDA, 10. San Sebastian.

THAPSIA LE PERDRIEL UNICO

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio de vapores en el mes de Noviembre de 1897

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El dia 10 de Cádiz el vapor «Santo Domingo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires» LINEA DE FILIPINAS.—El dia 6 de Barcelona el vapor «Leon XIII» para Port-Said, Singapoore y Manila, LINEA DE BUENOS AIRES.—El 2 de Diciembre de Barcelona el vapor «Antonio Lopez»

para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. LINEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat.»

SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador. SERVICIO DE TANGER.—El vapor «Joaquin de Piélago» saldrá de Cádiz los lúnes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz los martes, jueves y sá-

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida. Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Casti-Ilo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. losé Rech.

> CHOCOLATES Y CAFÉS

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y

38 recompensas industriales

Dépósito general, calle Mayor, números 18 y 20.— MADRID

Seguros contra incendios á prima fija

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Exema. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los sinlestros, se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos susfondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastearena y



Compañía andnima de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1828

Establecida en Taris 15 rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACIÓN Garantias de la Compania en 31 de Diciembre de 1895

Capital social 10.000.000 Reservas 10.155.000 Primas á recigir. 76.585.905

Total de garantias 96.718.905 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.765.085

Sinjestros pagados desde el orígen de la Compañía . . . 211.246.625 Esta gran Compania es la que mayor cartera posée de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alqui-

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantisimo capital y la enorme que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º mt. j d

BERNARDINO LARRAMENDI GRABADOR EN METALES

Fabricante de sellos en metal y caoutchouc Calle de la Estación núm, 2 VITORIA

Gran surtido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas eclesiásticas, civiles y militares, escudos heráldicos, firmas, rúbricas, tenazas para precintar clichés en metal y madera, palas para hacer hostias, cajas y tintas para sellar y marcar la ropa.

Se pueden hacer los encargos á D. Casiano Díaz, Zapatería, 17, Pamplona, y serán servidos con puntualidad y á precios sumamente económicos.

MEDICAMENTOS DOSIMETRICOS del D' Burggraëve

Far Universal Dosimétrica Burggraeviana

21, Place des Vosges, PARIS Solos preparadores autorizados de los Gránulos auténticos y Sustancias



Eficar bajo un pequeño volumen. Pidase el frasco cuadrado, envoltura color de naranja. dietéticas del D' Burggraève. En todas las Farmacias. Exijase en todo frasco ó caja el retrato del Dr Burggraëve, más arriba, y un sello de garantia.